

JGA 第一支部

アンコール配信

「通訳ガイドに役立つ仏教講座」(全 4 回シリーズ)

～外国語で説明する前にもう一度確認しよう～

2026 年 7 月 22 日(水)～8 月 31 日(月)

(2025 年～2026 年に実施した研修の録画視聴です)

第一回 仏教の基本、 第二回 仏教の思想

第三回 日本の仏教宗派、 第四回 ガイドに役立つ仏教英単語と知識

「通訳ガイドに役立つ仏教講座」(～外国語で説明する前にもう一度確認しよう～) 全四回シリーズのアンコール配信です。「見逃した」「もう一度じっくり聞きたい」と思う方へ提供いたします。

海外の方に日本の仏教を紹介するために、改めて仏教を正しく理解し、わかりやすく発信するヒントを探りましょう。講義は日本語です。英語での表現を織り交ぜますが、わかりやすい英語の表現ですので、他の言語の方にも応用の参考になります。「難解な仏教用語も英語の表現だと意外とずっと理解しやすい」との感想も寄せられました。実施後のアンケートでは「仏教思想の大事な言葉をわかりやすい言葉で学べた」「基礎の基を改めて学べ、かつ深い知識も得ることができた」などの感想が寄せられました。なんとスライド資料付きです！

■第 1 回 仏教の基本 (2025 年 7 月 10 日実施)

内容：仏教の基本を、英訳を交えながら体系的に学びます。

■第 2 回 仏教の思想 (2025 年 8 月 28 日実施)

内容：諸行無常、空など、代表的な仏教思想を学び、英語での表現を紹介します。

■第 3 回 日本の仏教宗派 (2026 年 1 月 15 日実施)

内容：代表的な日本仏教宗派の特徴を学び、それらの英語表現を紹介します。

■第 4 回 ガイドに役立つ仏教英単語と知識 (2026 年 2 月 12 日実施)

内容：シリーズ最終回。これまでの質問に答えながら、ガイドに必要な仏教知識や英語表現を学びます。

◎講師：

大來尚順（おおぎ しょうじゅん）住職（浄土真宗本願寺派大見山超勝寺）

龍谷大学・真宗学科で学び、Christopher Queen 博士の Engaged Buddhism（社会参画仏教）と

出会い、米国での学びを決意。帰国後は、仏教伝道協会（港区）に勤め、2020 年に退職するも、「仏教を英語で学ぶ会 2024」で、英語で学ぶ「はじめての仏教」を担当されました。日本の寺社仏閣を世界からの観光客に向けて紹介する観光ガイドの育成にも熱心で、作家・翻訳家としても活躍されています。	
〈申し込み受付期間〉	2026 年 7 月 22 日（水）～8 月 24 日（月）11:00 ※視聴期間にご注意下さい。
〈視聴期間〉	2026 年 7 月 22 日（水）～8 月 31 日（月）13:00 ※入金確認後に視聴用 URL をお送りします（2、3 日かかる場合があります）。 ※夏季休業中の 8/10～8/16 にお申込み・ご入金の場合、視聴用 URL の送付は 8/17 以降になります。お早めにお申し込みください。
〈参加費〉	※ご希望の回にそれぞれに申し込みをお願いします。 ・ JGA 会員：各回 3,000 円 ・ JGA 会員リピーター：各回 1,000 円（現在 JGA 会員で、該当の回の実施時または録画配信に申し込まれた方） ・ 非会員：各回 4,500 円 ・ 非会員リピーター：各回 1,500 円（該当の回の実施時または録画配信に申し込まれた方）
〈参加資格〉	全国通訳案内士（会員・非会員） ※JGA の賛助会員の社員様もお申込みいただけます。
〈申込方法〉	下記、申し込み URL にアクセスし、漏れなく入力して申し込みの上、4 日以内に参加費を振り込んで下さい。 第一回 仏教の基本： https://select-type.com/ev/?ev=ovxEI2A5ZQQ 第二回 仏教の思想： https://select-type.com/ev/?ev=mEVAHrka96s 第三回 日本の仏教宗派： https://select-type.com/ev/?ev=5gr4ec4R8OM 第四回 ガイドに役立つ仏教英単語と知識： https://select-type.com/ev/?ev=e3AEJ6WiKOM
	1) 氏名・よみがな 2) 居住都道府県 3) メールアドレス 4) 登録言語 5) （非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号 6) （非会員のみ）今後 JGA から研修等のご案内を希望しますか？ [はい／いいえ（いずれか）]
〈振込先〉	三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149 （半角表記 0986149） ◎名義：イツパンシヤダンホウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケ

	ンシユウ ※申込みから4日以内にお振り込みください。遅れる場合はご連絡下さい。 ご入金が遅れると、お席を確保できない場合がありますのでご注意ください。 ※お名前の後に、研修番号をご入力ください。 ※複数の研修の合算で振り込み可能です(研修番号をすべて入れて下さい) ※振込み手数料はご負担ください。 ※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。
【重要なご注意】	
【申込みおよび参加取り消しに関するご注意】 1. 参加取り消しの場合、ご入金の有無にかかわらず、以下の取消料を申し受けます。 ご予定を確認の上でお申し込みください。 取り消しはJGA事務局 (info@jga21c.or.jp) へのメールをもって受け付けます。 <取消料> 申し込み日から2日以内(翌々日中)に取り消しのメール連絡があった場合：無料(返金の場合は振込手数料を差し引きます) 以降の取消料：参加費の100% 2. 参加取り消しは、ご入金の有無にかかわらず、JGA事務局へのメールでの連絡が必要です。 未入金でも自動的に取り消しにはなりません。不参加の場合は上記取消料が発生しますのでご注意ください。 【オンライン研修補足事項】 (1) 録画視聴のためのURLは、入金確認後にお送りします。 (2) 録音、録画、画面の撮影・コピーはいかなる目的・理由においても禁止といたしますので予めご了承ください。 (3) 視聴はお申し込者本人に限ります。視聴用URLの転送は絶対にしないで下さい。	
〈お問い合わせ〉	
・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。 ・JGA事務局は土日および8/12～8/14は休業となります。	
一般社団法人 日本観光通訳協会 〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室 電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー) FAX 番号 03-3863-2896 E-mail : info@jga21c.or.jp URL : https://www.jga21c.or.jp/	